

**D-Berlin: Shop buildings construction work**

**OJ S 103/2013 30/05/2013**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Innovations-Zentrum Berlin Management GmbH (IZBM)

Postal address: Rudower Chaussee 29

Town: Berlin

Postal code: 12489

Country: Germany

For the attention of: Dr. Raetz

E-mail: [izbm@izbm.de](mailto:izbm@izbm.de)

Telephone: +49 3063926000

Fax: +49 3063926010

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://izbm.de>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Numrich Albrecht Klumpp Gesellschaft von Architekten mbH

Postal address: Kohlfurter Straße 41-43

Town: Berlin

Postal code: 10999

Country: Germany

For the attention of: Frau Pahnke

E-mail: [pahnke@nak-architekten.de](mailto:pahnke@nak-architekten.de)

Telephone: +49 3061676920

Fax: +49 30616769230

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Numrich Albrecht Klumpp Gesellschaft von Architekten mbH

Postal address: Kohlfurter Straße 41-43

Town: Berlin

Postal code: 10999

Country: Germany

For the attention of: Frau Pahnke

E-mail: [pahnke@nak-architekten.de](mailto:pahnke@nak-architekten.de)

Telephone: +49 3061676920

Fax: +49 30616769230

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Numrich Albrecht Klumpp Gesellschaft von Architekten mbH

Postal address: Kohlfurter Straße 41-43

Town: Berlin

Postal code: 10999

Country: Germany

For the attention of: Frau Pahnke

E-mail: [pahnke@nak-architekten.de](mailto:pahnke@nak-architekten.de)

Telephone: +49 3061676920

Fax: +49 30616769230

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Charlottenburger Gründer- und Innovationszentrum CHIC-VE130 Innentüren Metallbau

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: Berlin

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Liefen und Montieren von Innentür- und Innenwandelementen einschließlich

Unterkonstruktion und Zubehör:

27 Stück zweiflüglige Aluminium-Glastüren mit Oberlicht, unterschiedl.

Brandschutzanforderungen

24 Stück einflüglige Aluminium-Glastüren mit Oberlicht, unterschiedl.

Brandschutzanforderungen

2 Stück Aluminium-Glastüranlagen ohne Oberlicht T30 RS mit je 2 zweiflügligen Türen

2 Stück Aluminium-Glastüren T30 RS ohne Oberlicht

1 Stück Aluminium-Glas-Trennwand F30 mit einer zweiflügligen Tür und einer einflügligen Tür

1 Stück Aluminium-Glas-Windfang F0 mit zwei einflügligen automatischen Schiebetüren

1 Stück Aluminium-Glas-Trennwand F0 mit zweiflügliger manueller Schiebetür

1 Stück Aluminium-Glas-Trennwand F0 mit einflügliger Drehtür

3 Stück zweiflüglige Türelemente T30 RS bzw. RS als Stahlblechtüren mit Blockzarge

9 Stück einflüglige Türelemente T30 RS bzw. RS als Stahlblechtüren mit Blockzarge

5 Stück Türen einflüglige Türelemente T90 als Holztüren mit Stahlfassungszargen

**II.1.6. CPV code(s)**

45213110 Shop buildings construction work, 45421131 Installation of doors, 45441000

Glazing work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 14.10.2013. Completion 15.1.2014

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sicherheit für Vertragserfüllung 5 %  
Sicherheit für Mängelansprüche 3 %

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Nachweis nach VOB/A-EG § 6 Abs.3

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Nachweis nach VOB/A-EG § 6 Abs.3

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Nachweis nach VOB/A-EG § 6 Abs.3

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

[2012/S 58-094424](#)-CHIC-VE130

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 58-094424](#) of 23.3.2012

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.6.2013 - 18:00

Payable documents: yes

Price: 40,00 EUR

Terms and method of payment: Banküberweisung an:

Numrich Albrecht Klumpp Gesellschaft von Architekten mbH

Konto-Nr.: 139992201

BLZ: 10040000 Commerzbank

Zahlungsgrund: CHIC-VE130

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.6.2013 - 10:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 2.8.2013

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 28.6.2013 - 10:00

Place:

Numrich Albrecht Klumpp Gesellschaft von Architekten mbH, Kohlfurter Straße 41-43

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt - VI A 1 -

Postal address: Württembergische Straße 6

Town: Berlin

Postal code: 10707

Country: Germany

Telephone: +49 30901394223

Fax: +49 30901394221

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Einspruchsfrist endet am 28.7.2013.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.5.2013